

**INFORME DEL DEPARTAMENT DE LINGÜÍSTICA VALENCIANA DE LA UNIVERSITAT DE  
VALÈNCIA, SOBRE LA ORTOGRAFIA DE BURJASSOT.**

**INFORME REALIZADO A PETICIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BRJASSOT EN EL AÑO 1981.**



*Universitat de València*

*Facultat de Filologia*

DEPARTAMENT DE  
LINGÜÍSTICA VALENCIANA

ORTOGRAFIA DE BURJASSOT

L'etimologia del nom de lloc Burjassot és aràbiga. El primer component del topònim és la paraula àrab burdj que significa 'torre' i que compareix en altres noms de lloc com Alborx (Sueca), Burjassènia (Tortosa), Bujaraloz (Aragó), etc. El segon component és, segons Asín Palacios, el nom propi àrab de persona 'Assawd'. En l'Edat Mitjana apareix escrit sovint Burjassot, però l'ortografia normalitzada respon la ç trencada per a determinades paraules derivades del llatí (c<sup>e</sup>, i, çí, tñ) i regularitza la representació dels arabismes amb ss si l'articulació és sorda. La grafia correcta, doncs, és Burjassot.

València, 14 de Juliol de 1981

*M. Llorens*